FIXED BOOM PODS 2
UŽIVATELSKÝ MANUÁL

CZ

Děkujeme za zakoupení zcela bezdrátových sluchátek FIXED Boom Pods 2. Sluchátka disponují špičkový zvukem a jsou opatřena nejnovějšími technologiemi BT 5.0 a Double-master. Sluchátka při plném nabití vydrží přehrávat muziku až 6 hodin, v nabíjecím pouzdře se skrývá dalších až 24 hodin. Před použitím si prečtěte tento manuál.

JAK SPÁROVAT A PŘIPOJIT/ODPOJIT SLUCHÁTKA

1. Vyjměte obě sluchátka z nabíjecího pouzdra.
2. Zapněte na vašem telefonu funkci Bluetooth, poté vyhledejte zařízení FIXED Boom Pods 2.
3. Pokud je spojení úspěšné, zobrazí se na display Vašeho zařízení okénko s požadavkem o spárování FIXED Boom Pods 2 s Vaším zařízením.

1. Po vložení sluchátek do nabíjecího pouzdra a zatvorení se spojení automaticky přeruší.
2. Po otevření pouzdra a vyjmutí sluchátek se opět automaticky připojí, k již spárovanému zařízení.

Jakmile jsou sluchátka úspěšně spárována s telefonem, jsou připravena k použití. Pokud je nabíjecí pouzdro vybité, sluchátka se po vložení do pouzdra a zavření se od telefonu automaticky neodpojí.

NABÍJENÍ

1. Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra. (Poznámka: Každé sluchátko by mělo být umístěno do příslušného slotu: sluchátko označené „L" na levou stranu a sluchátko označenou „R" na pravou stranu)
2. Zavřete nabíjecí pouzdro
3. Připojte USB-C kabel do portu na nabíjecím pouzdru, nebo položte nabíjecí pouzdro na podložku s funkciou bezdrôtového nabíjania tlačidlami nadol. Pozn. pri nesprávnom položení na bezdrôtovú podložku sa môže nabíjacie puzdro mierne zahrievať. Upravte teda polohu nabíjacieho puzdra na nabíjacej podložke.
4. Poznámka: Pouzdro má integrovanou baterii a může nabíjet sluchátka i bez připojení k USB káblu

TOUCH CONTROL – ovládání sluchátek pomocí dotyků

Zapnutí sluchátek	Sluchátka se zapnou automaticky po vyndání z nabíjecího pouzdra, nebo dlouhé podržení (7 s) senzorového tlačítka na sluchátku.
Vypnutí sluchátek	Sluchátka se samy vypnou po vrácení do nabíjecího pouzdra, nebo dlouhé podržení (7 s) senzorového tlačítka na sluchátku, nebo po odpojení od spárovaného telefonu se sami vypnou po 180 s.
Přehrátí/pauza muziky	1x kliknutí na PRAVÉ nebo LEVÉ sluchátko
Další skladba	2x kliknutí na PRAVÉ sluchátko
Předchozí skladba	2x kliknutí na LEVÉ sluchátko
Vyvolání hlasového asistenta SIRI/Google Assisten apod.	Dlouhé podržení tlačítka na PRAVÉM nebo LEVÉM sluchátku po dobu cca. 2 s.
Příjmutí nebo zavěšení hovoru	1x kliknutí na PRAVÉ nebo LEVÉ sluchátko
Odmítnutí hovoru	Dlouhé podržení tlačítka na PRAVÉM nebo LEVÉM sluchátku po dobu cca. 2 s.
Podržení hovoru	1x kliknutí na PRAVÉ nebo LEVÉ sluchátko.

INDIKAČNÍ LED DIODY

Nabíjecí status	Sluchátka: bílý LED dioda pomalu bliká po dobu nabíjení sluchátek. Když jsou sluchátka plně nabita, LED dioda se vypne. Nabíjecí pouzdro: zelená LED dioda pomalu bliká po dobu nabíjení. Když je pouzdro plně nabito, LED dioda zůstane svítit zelená.
Zapnutí sluchátek	LED dioda nabíjecího pouzdra bude svítit bíle po dobu 8 s.
Vypnutí sluchátek	LED dioda nabíjecího pouzdra 3x zasvítí bíle.
Stav baterie v nabíjecím pouzdře (zjistíte stiskem tlačítka na nabíjecím pouzdře)	Zelená LED dioda = plně nabito Bílá LED dioda <75 % Oranžová LED dioda <35 %

SPECIFIKACE

Verze Bluetooth:	5.0
Dosah:	15 m
Chipset:	JL 6936D
Kodek:	SBC
Bluetooth protokoly:	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap Profile
Frekvenční rozsah:	20 Hz - 20 GHz
Provozní bezdrátové frekvence:	2,402 – 2,480 GHz
Citlivost:	97±3 db
Impedance:	32Ω±15%
Materiál sluchátek:	ABS/Steel
Kapacita baterie sluchátek:	50mAh
Kapacita baterie nabíjecího pouzdra case:	360mAh
Input:	DC 5 V 1 A
Poslech hudby /telefonování:	až 6 hodin
Rozměry sluchátek:	2.3*2*3 cm
Rozměry nabíjecího pouzdra:	6*2.5*4..8 cm
Váha sluchátek:	10 g
Váha nabíjecího pouzdra:	30 g

POZNÁMKY

Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili. FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA

Pokud není zařízení delší dobu používáno, je nezbytné nabíjet baterii každé dva až tři měsíce, aby se předešlo poškození a aby nebyl snížen výkon zařízení. K čištění těla TWS sluchátek používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Zařízení nevystavujte delší nebo sněhu a neponořujte jej do vody. Nenechávejte TWS sluchátka v automobilu na slunci. Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla. Neopravujte TWS sluchátka, pokud o něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen. Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a ztráta nebo zdrojov tepla. Nepoužívejte TWS sluchátků pokud u nich došlo k silnému nárazu, spadli, alebo sú akýmkoľvek spôsobom poškodené. Nerozberajte zariadenie, existuje nebezpečie elektrického šoku a/alebo požiarenia. Neupravujte napájací kábel. Udržujte stylus mimo dosah dětí. Neopravňujte otevření nebo úprava částí výrobku má za následek pozbytí záruky.

Tento produkt je označen CE v souladu s ustanoveními směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED BOOM PODS 2
UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

SK

Ďakujeme za zakúpenie úplne bezdrôtových slúchadiel FIXED Boom Pods 2. Slúchadlá disponujú špičkovým zvukom a sú opatrené najnovšími technológiami BT 5.0 a Double-master. Slúchadlá pri plnom nabití vydržia prehrávať muziku 6 hodín, v nabíjacom puzdre sa skrýva ďalších až 24 hodín. Pred použitím si prečítajte tento manuál.

AKO SPÁROVAŤ A PRIPOJIŤ/ODPOJIŤ SLÚCHADLÁ

1. Vyberte obe slúchadlá z nabíjacieho puzdra.
2. Zapnite na Vašom telefóne funkciu Bluetooth, potom vyhľadajte zariadenie FIXED Boom Pods 2.
3. Ak je spojenie úspešné, zobrazí sa na displeji Vášho zariadenia okienko s požiadavkou o spárovanie FIXED Boom Pods 2 s Vaším zariadením.

1. Po vložení slúchadiel do nabíjacieho puzdra a zatvorení sa spojenie automaticky preruší.
2. Po otvorení puzdra a vybratí slúchadiel sa opäť automaticky pripoj, k už párovanému zariadeniu.

Akonáhle sú slúchadlá úspešne spárované s telefónom, sú pripravené k použitiu. Ak je nabíjacie puzdro vybité, slúchadlá sa po vložení do puzdra a zavretí od telefónu automaticky neodpoja.

NABÍJANIE

1. Vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra. (Poznámka: Každé slúchadlo by malo byť umiestnené do príslušného slotu: slúchadlo označené „L" na ľavej strane a slúchadlo označené „R" na pravej strane)
2. Zavrite nabíjacie puzdro
3. Pripojte USB-C kábel do portu na nabíjacom puzdre, alebo položte nabíjacie puzdro na podložku s funkciou bezdrôtového nabíjania tlačidlami nadol. Pozn. pri nesprávnom položení na bezdrôtovú podložku sa môže nabíjacie puzdro mierne zahrievať. Upravte teda polohu nabíjacieho puzdra na nabíjacej podložke.
4. Poznámka: Puzdro má integrovanú batériu a môže nabíjať slúchadlá i bez pripojenia k USB káblu

TOUCH CONTROL – ovládanie slúchadiel pomocou dotyku

Zapnutie slúchadiel	Slúchadlá sa zapnú automaticky po vybratí z nabíjacieho puzdra alebo dlhým podržaním. (7 s) senzorového tlačidla na slúchadle.
Vypnutie slúchadiel	Slúchadlá sa vypnú po vrátení do nabíjacieho puzdra, alebo dlhým podržaním, (7 s) senzorového tlačidla na slúchadle. Po odpojení spárovaného telefónu sa sami vypnú po 180 s.
Prehrávanie/pauza muziky	1x kliknutie na PRAVÉ alebo ľavé slúchadlo
Ďalší skladba	2x kliknutie na PRAVÉ slúchadlo
Predchádzajúca skladba	2x kliknutie na ľavé slúchadlo
Vyvolanie hlasového asistenta SIRI/Google Assisten apod.	Dlhé podržanie tlačidla na PRAVOM alebo ľavom slúchadle po dobu cca. 2 s.
Prijatie alebo zavesenie hovoru	1x kliknutie na PRAVÉ alebo ľavé slúchadlo
Odmietnutie hovoru	Dlhé podržanie tlačidla na PRAVOM alebo ľavom slúchadle po dobu cca. 2 s.
Podržanie hovoru	1x kliknutie na pravé alebo ľavé slúchadlo

INDIKAČNÉ LED DIÓDY

Nabíjací status	Slúchadlá: biely LED dióda pomaly bliká po dobu nabíjení slúchadiel. Keď jsou slúchadlá plně nabitá, LED dióda se vypne. Nabíjecí pouzdro: zelená LED dióda pomaly bliká po dobu nabíjení. Keď je puzdro plně nabito, LED dióda zůstane svítit zelená.
Zapnutie slúchadiel	LED dióda nabíjecího puzdra bude svítit bíle po dobu 8 s.
Vypnutie slúchadiel	LED dióda nabíjecího puzdra 3x zasvítí bíle.
Stav baterie v nabíjacom puzdre (zistíte stlačením tlačidla na nabíjacom puzdre)	Zelená LED dióda = plně nabito Biela LED dióda <75 % Oranžová LED dióda <35 %

ŠPECIFIKÁCIE

Verzia Bluetooth:	5.0
Dosah:	15 m
Chipset:	JL 6936D
Kode:	SBC
Bluetooth protokoly:	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\at t\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap
Profile	
Frekvenčný rozsah:	20 Hz - 20 GHz
Prevádzkové bezdrôtové frekvencie:	2,402 - 2,480 GHz
Citlivosť:	97±3 db
Impedance:	32Ω±15 %
Materiál slúchadiel:	ABS/Steel
Kapacita batérie slúchadiel:	50mAh
Kapacita batérie nabíjacieho puzdra:	360mAh
Input:	DC 5 V 1 A
Počúvanie muziky/telefonovanie:	až 6 hodín
Rozmery slúchadiel:	2.3*2*3 cm
Rozmery nabíjacieho puzdra:	6*2.5*4..8 cm
Váha slúchadiel:	10 g
Váha nabíjacieho puzdra:	30 g

POZNÁMKY

Na výrobok sa vzťahuje záruka podľa zákonných predpisov platných v krajinách, kde je predávaný. V prípade problémov so servisom sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. FIXED nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným používaním produktu.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A ÚDRŽBA

Ak nie je zariadenie používané dlhšiu dobu, je potrebné nabíjať batériu každé dva až tri mesiace, aby sa predišlo poškodeniu a aby nebol znížený výkon zariadenia. K čisteniu tela TWS slúchadiel používajte jemnú látku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Zariadenie nevystavujte dažďu alebo snehu a neponárajte ho do vody. Nenechávajte TWS slúchadlá v automobile na slnku. Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému svetlu a nezanechávajte ho blízko zdrojov tepla. Nepoužívajte TWS slúchadlá pokiaľ u nich došlo k silnému nárazu, spadli, alebo sú akýmkoľvek spôsobom poškodené. Nerozberajte zariadenie, existuje nebezpečie elektrického šoku a/alebo požiarenia. Neupravujte napájací kábel. Udržujte stylus mimo dosahu detí. Neoprávnené otvorenie alebo úprava častí výrobku má za následok stratu záruky.

Tento produkt je označený CE v súlade s ustanoveniami smernice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Týmto spoločnosť FIXED.zone a.s. prehlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V prípade problémov s výrobkom môžete kontaktovať našu podporu na webovej adrese www.fixed.zone/podpora

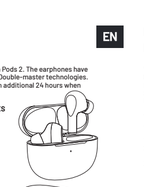
FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED BOOM PODS 2
USER MANUAL

EN

Thank you for purchasing the FIXED wireless earphones Boom Pods 2. The earphones have high-end sound and are equipped with the newest BT 5.0 and Double-master technologies. Fully charged earphones can play the music up to 6 hours, with additional 24 hours when placed in the charging case. Read this manual before use.

HOW TO PAIR AND CONNECT/DISCONNECT THE EARPHONES



1. Remove both earphones from the charging case.
2. Turn on Bluetooth on your phone, then search for the device FIXED Boom Pods 2.
3. If the connection is successful, a window will appear on the display of your device asking you to pair the FIXED Boom Pods 2 with your device.
4. The connection will automatically break after placing the earphones into the charging case.
5. After the case is opened and the earphones are removed, they will automatically reconnect to the already paired device.

Once the earphones are successfully paired with the phone, they are ready for use. If the charging case is flat, the earphones will not automatically disconnect from the phone when placed and closed in the case.

CHARGING

1. Put the earphones into the charging case. (Note: Each earphone should be connected to its respective slot: the "L" earphone to the left one and the "R" earphone to the right one.
2. Close the charging case.
3. Connect the USB-C cable to the port in the charging case, or place the charging case button down on the pad with the wireless charging function. Note: The charging case may become slightly hot if placed incorrectly on the wireless pad. If that happens, adjust the position of the charging case on the charging pad.
4. (Note: The case has an integrated battery and can charge the earphones even without the USB cable.)

TOUCH CONTROL – Controlling the earphones with touch

Turning the earphones on	The earphones switch on automatically after being removed from the charging case or when the sensor button on the earphone is held for a long time (7 s).
Turning the earphones off	The earphones switch off automatically after being returned to the charging case, or when the sensor button on the earphone is held for a long time (7 s), or they switch off 180 s after being disconnected from the paired phone.
Play/pause music	1x click on the RIGHT or LEFT earphone
Next song	2x click on the RIGHT earphone
Previous song	2x click on the LEFT earphone
Calling up SIRI/Google Assistant, etc.	Hold down the button on the RIGHT or LEFT earphone for approx. 2 s.
Answer or hang up a call	1x click on the RIGHT or LEFT earphone
Reject a call	Hold down the button on the RIGHT or LEFT earphone for approx. 2 s.
Hold a call	1x click on the RIGHT or LEFT earphone.

LED INDICATORS

Charging status	Earphones: white LED flashes slowly while the earphones are charging. When the earphones are fully charged, the LED turns off. Charging case: the green LED flashes slowly while charging. When the case is fully charged, the LED stays green.
Turn on the earphones	The LED of the charging case will light white for 8 s.
Turn off the earphones	The LED of the charging case lights up white 3 times.
Battery status of the charging case (you can find out by pressing the button on the charging case)	Green LED = fully charged White LED <75 % Orange LED <35 %

SPECIFICATIONS

Bluetooth-Version:	5.0
Reichweite:	15 m
Chipsatz:	JL 6936D
Codecs:	SBC
Bluetooth-Protokolle:	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap
Profile	
Frequenzbereich:	20 Hz - 20 GHz
Betriebs-Funkfrequenzen:	2,402 - 2,480 GHz
Empfindlichkeit:	97°3°2 mm
Impedanz:	32Ω±15%
Material der Kopfhörer:	ABS/Stahl
Batteriekapazität der Kopfhörer:	50 mAh
Akkukapazität des Ladegeräts:	360 mAh
Input:	DC 5 V 1 A
Musik hören/telefonieren:	bis zu 6 Stunden
Abmessungen der Kopfhörer:	2.3 * 2 * 3 cm
Abmessungen des Ladegeräts:	6 * 2.5 * 4..8 cm
Gewicht der Kopfhörer:	10 g
Gewicht des Ladegeräts:	30 g

NOTES

The product is warranted in accordance with the regulations in force in the countries where it is sold. In case of service problems, contact the dealer from which you have purchased the product. FIXED assumes no liability for damage caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

If you do not use the device for longer period of time, it is necessary to charge the battery every two or three months to prevent reduction in device power. Use a soft cloth to clean the body of the TWS earphones.

SAFETY PRECAUTIONS

Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water. Do not leave the TWS earphones in the car in the sun. Do not expose the device to direct sunlight or leave it near heat sources. Do not use the TWS earphones if they have been subjected to a strong impact, dropped, or damaged in any way. Do not disassemble the device, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cable. Keep out of reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will void the warranty.

This product CE marked in accordance with EMC Directive EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of EMC Directives EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU.

PROBLEM SOLVING

In case of problems with the product, you can contact our support at www.fixed.zone/podpora

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Czech Republic

FIXED BOOM PODS 2
BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

Wir danken Ihnen für den Kauf der kabellosen Kopfhörer FIXED Boom Pods 2. Die Kopfhörer (Ear-Buds) verfügen über einen hervorragenden Klang und sind mit den neuesten BT 5.0 und Double-Master-Technologien ausgestattet. Bei vollständiger Aufladung kann der Kopfhörer bis zu 6 Stunden Musik abspielen, und das Ladegerät beinhaltet weitere 24 Stunden. Lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Verwendung aufmerksam durch.

WIE SIE DIE KOPFHÖRER SYNCHRONISIEREN, ANSCHLIEßEN UND TRENNEN KÖNNEN

1. Nehmen Sie beide Kopfhörer aus dem Ladegerät.
2. Schalten Sie in Ihrem Telefon die Funktion Bluetooth ein, danach suchen Sie das Gerät FIXED Boom Pods 2 aus.
3. Sofern die Verbindung erfolgreich ist, wird auf dem Display Ihres Gerätes ein Fenster mit der Aufforderung zum Synchronisieren des FIXED Boom Pods 2mit Ihrem Gerät angezeigt.
4. Nach dem Einlegen der Kopfhörer in das Ladegerät und nach dem Schließen wird die Verbindung automatisch unterbrochen.
5. Nach dem Öffnen des Geräts und dem Abnehmen des Kopfhörers verbindet er sich automatisch wieder mit dem bereits synchronisierten Gerät.

Sobald die Kopfhörer erfolgreich mit dem Telefon synchronisiert sind, sind sie verwendungsbereit. Sofern das Ladegerät entladen (leer) ist, werden die Kopfhörer nach dem Einlegen in das Etui und nach dem Schließen automatisch vom Telefon getrennt.

AUFLADEN

1. Legen Sie beide Kopfhörer in das Ladegerät. (Hinweis: Jeder Kopfhörer sollte im jeweiligen Slot platziert werden: der mit „L" gekennzeichnete Kopfhörer auf der linken Seite und der mit „R" gekennzeichnete Kopfhörer auf der rechten Seite)
2. Schließen Sie das Ladegerät
3. Verbinden Sie das USB-C-Kabel mit dem Anschluss des Ladegeräts oder legen Sie das Ladegerät mit gedrückter Taste auf das Pad mit einer kabellosen Ladefunktion. Hinweis: Das Ladegerät kann leicht warm werden, wenn es nicht richtig auf dem kabellosen Pad platziert wird. Passen Sie daher die Position des Ladegeräts auf dem Lade-Pad an.
4. Hinweis: Das Etui hat eine integrierte Batterie und kann die Kopfhörer auch ohne Anschluss an ein USB-Kabel aufladen.

TOUCH CONTROL - Bedienung der Kopfhörer mittels Berührung

Einschalten der Kopfhörer	Der Kopfhörer schaltet sich automatisch ein, wenn er aus dem Ladegerät genommen wird oder die Sensortaste am Mobilteil lange gedrückt wird (7 s).
Ausschalten der Kopfhörer	Die Kopfhörer schalten sich nach dem Zurücklegen auf das Ladegerät oder durch langes Gedrückthalten der Sensortaste am Mobilteil (7 s) selbst aus bzw. nach 180 s nach dem Trennen von dem synchronisierten Telefon ab.
Musik abspielen/Musik anhalten	1 x auf das RECHTEN oder den LINKEN Kopfhörer klicken
Nächstes Musikstück	2 x auf das RECHTE Mobilteil klicken
Vorheriges Musikstück	2 x auf das LINKE Mobilteil klicken
Aufrufen des Sprach-Assistent- en SIRI/Google-Assistenten usw.	Halten Sie die Taste am rechten oder linken Mobilteil für etwa 2 s gedrückt.
Anruf annehmen oder auflegen	1 x auf den RECHTEN oder den LINKEN Kopfhörer klicken
Auflegen/Ablehnen des Gesprächs	Halten Sie die Taste am RECHTEN oder LINKEN Mobilteil für etwa 2 s gedrückt.
Anruf halten	1 x auf den RECHTEN oder LINKEN Kopfhörer klicken.

LED-ANZEIGE

Lade-Status	Kopfhörer: Die weiße LED blinkt langsam, während der Kopfhörer aufgeladen wird. Wenn der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED. Ladegerät: Die grüne LED blinkt während des Ladevorgangs langsam. Wenn das Gehäuse vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED weiterhin grün.
Einschalten der Kopfhörer	Die LED des Ladegeräts leuchtet 8 s lang weiß.
Ausschalten der Kopfhörer	Die LED des Ladegeräts leuchtet 3 x weiß.
Akku-Status im Ladegerät (Sie können es herausfinden, indem Sie die Taste auf dem Ladegerät drücken)	Grüne LED = vollständig geladen Weiße LED < zu 75% geladen Orangefarbene LED < zu 35 % geladen

SPEZIFIZIERUNG

Bluetooth-Version:	5.0
Reichweite:	15 m
Chipsatz:	JL 6936D
Codecs:	SBC
Bluetooth-Protokolle:	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap
Profile	
Frequenzbereich:	20 Hz - 20 GHz
Betriebs-Funkfrequenzen:	2,402 - 2,480 GHz
Empfindlichkeit:	97°3°2 mm
Impedanz:	32Ω±15%
Material der Kopfhörer:	ABS/Stahl
Batteriekapazität der Kopfhörer:	50 mAh
Akkukapazität des Ladegeräts:	360 mAh
Input:	DC 5 V 1 A
Musik hören/telefonieren:	bis zu 6 Stunden
Abmessungen der Kopfhörer:	2.3 * 2 * 3 cm
Abmessungen des Ladegeräts:	6 * 2.5 * 4..8 cm
Gewicht der Kopfhörer:	10 g
Gewicht des Ladegeräts:	30 g

HINWEISE

Die Garantie bezieht sich auf das Produkt gemäß der in jenen Ländern gültigen Vorschriften, in denen es verkauft wird. Im Falle von Problemen mit dem Service wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. FIXED haftet nicht für Schäden infolge einer unsachgemäßen Verwendung des Produktes.

PRODUKTPFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird, ist es notwendig, die Batterie alle zwei bis drei Monate aufzuladen, damit die Beschädigung vermieden wird und damit die Leistung des Geräts nicht herabgesetzt wird. Verwenden Sie zur Reinigung des Powerbank-Gehäuses bitte ein weiches Tuch.

SICHERHEITSMAßNAHMEN

Setzen Sie das Gerät weder dem Regen, noch dem Schnee aus und tauchen Sie es nicht unter Wasser. Lassen Sie die Powerbank nicht im Auto in der Sonne liegen. Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonnenstrahlung aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen. Verwenden Sie den TWS-Kopfhörer nicht, wenn er einem starken Aufprall ausgesetzt war, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Zerlegen Sie die Powerbank nicht, es besteht die Gefahr eines elektrischen Schocks und/oder einer Verbrennung. Modifizieren oder beschädigen Sie nicht das Ladekabel. Halten Sie den Kopfhörer außerhalb der Reichweite von Kindern! Bei einem unbefugten Öffnen oder Modifizieren von Produktteilen verlieren Sie die Garantie für dieses Gerät.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen der Richtlinie EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU. Hiermit erklärt FIXED.zone a.s., dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen entsprechenden Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU ist.

LÖSUNG VON PROBLEMEN

Bei Problemen mit dem Produkt erreichen Sie unseren Support unter www.fixed.zone/podpora

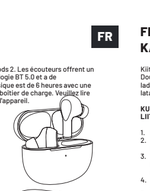
FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
Tschechische Republik

FIXED BOOM PODS 2
MODE D'EMPLOI

FR

Merci d'avoir acheté les écouteurs True wireless FIXED Boom Pods 2. Les écouteurs offrent un son de qualité supérieure et sont équipés de la dernière technologie BT 5.0 et a de Double-master. L'autonomie des écouteurs en lecture de la musique est de 6 heures avec une charge complète, et jusqu'à 24 heures supplémentaires dans le boîtier de charge. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de commencer à utiliser l'appareil.

COMMENT JUMELER ET CONNECTER /DECONNECTER DES ECOUTEURS



1. Retirez les deux écouteurs du boîtier de charge.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone, puis recherchez l'appareil FIXED Boom Pods 2.
3. Une fois le jumelage réussi, une fenêtre apparaîtra sur l'écran de votre appareil vous demandant de jumeler FIXED Boom Pods 2 avec votre appareil.
4. Lorsque les écouteurs sont insérés et refermés dans le boîtier de charge, ils se déconnectent automatiquement.
5. Lorsque vous ouvrez le boîtier et retirez les écouteurs, ils se reconnectent automatiquement à l'appareil déjà jumelé.

Une fois le jumelage des écouteurs avec votre téléphone réussi, les écouteurs sont prêts à être utilisés. Lorsque le boîtier de charge est déchargé, les écouteurs ne se déconnecteront pas automatiquement de votre téléphone lorsqu'ils seront insérés dans le boîtier et refermés.

CHARGEMENT

1. Insérez les écouteurs dans le boîtier de charge. (Nota : Chaque écouteur doit être placé dans le port approprié : placez l'écouteur marqué « L » à gauche et l'écouteur marqué « R » à droite).
2. Fermez le boîtier de charge.
3. Branchez le câble USB-C dans le port du boîtier de charge ou placez le boîtier de charge sur un plot de charge sans fil. le bouton vers le bas. Remarque : le boîtier de charge peut devenir légèrement chaud s'il n'est pas correctement en place sur le plot sans fil. Ajustez la position du boîtier de charge sur le plot de charge.
4. Nota : Le boîtier dispose d'une batterie ce qui permet de charger les écouteurs même sans les connecter à un câble USB

TOUCH CONTROL – contrôle tactile des écouteurs

Mettre en marche les écouteurs	Les écouteurs s'allument automatiquement lorsqu'ils sont retirés boîtier de charge, ou en maintenant enfoncé (pendant 7 secondes) le bouton sur l'écouteur.
Éteindre les écouteurs	Les écouteurs s'éteignent automatiquement lorsqu'ils sont remis dans le boîtier de charge, ou en maintenant enfoncé (pendant 7 secondes) le bouton de l'écouteur, ou encore lorsqu'ils sont déconnectés du téléphone couplé, ils s'éteignent automatiquement après 180 secondes.
Lire/mettre en pause de la musique	1x clic sur l'écouteur DROIT ou GAUCHE
Chanson suivante	2x clic sur l'écouteur DROIT
Chanson précédente	2x clic sur l'écouteur GAUCHE
Appeler l'assistant vocal SIRI/Google Assistant, etc.	Appuyer longuement sur le bouton DROIT ou GAUCHE en le maintenant enfoncé pendant environ 2 secondes.
Répondre ou terminer un appel entrant Ignorer un appel entrant	1x clic sur l'écouteur DROIT ou GAUCHE Appuyer longuement sur le bouton DROIT ou GAUCHE en le maintenant enfoncé pendant environ 2 secondes.
Mettre en pause l'appel en cours	1x clic sur l'écouteur DROIT ou GAUCHE.

INDICATEURS À DIODE ÉLECTROLUMINESCENTE

État de charge	Écouteur : le voyant blanc clignote lentement pendant la charge de l'écouteur. Lorsque les écouteurs sont complètement chargés, le voyant s'éteint. Boîtier de charge : le voyant vert clignote lentement pendant la charge. Lorsque le boîtier de charge est complètement chargé, le voyant s'allume en vert.
Mettre en marche les écouteurs	Le voyant du boîtier de charge s'allume en blanc pendant 8 secondes.
Éteindre les écouteurs	Le voyant du boîtier de charge s'allume en blanc 3 fois.
L'état de la batterie du boîtier de charge (visible en appuyant sur le bouton du boîtier de charge.)	Voyant vert = charge complète Voyant blanc <75%. Voyant orange <35%

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Version Bluetooth :	5.0
Portée :	15 m
Chipset :	JL 6936D
Code :	SBC
Protocoles Bluetooth :	a2dp\avctp\avdtp\avrcp\hfp\spp\smp\att\gap\gatt\rfcomm\sdp\l2cap
Profil	
Gamme de fréquences :	20 Hz - 20 GHz
Fréquences sans fil opérationnelles :	2,402 – 2,480 GHz
Sensibilité :	97±3 db
Impédance :	32Ω±15 %
Matériau de l'écouteur :	ABS/Steel
Capacité de la batterie de l'écouteur :	50 mAh
Capacité de la batterie du boîtier de charge :	360 mAh
Input :	DC 5 V 1 A
Écoute de la musique/ appels téléphoniques :	jusqu'à 6 heures.
Dimensions des écouteurs :	2.3*2*3 cm
Dimensions du boîtier de charge :	6*2.5*4..8 cm
Poids des écouteurs :	10 g
Poids du boîtier de charge :	30 g

NOTES

Le produit est garanti conformément aux dispositions applicables en vigueur dans les pays où il est vendu. En cas de problèmes de service, veuillez contacter votre revendeur. FIXED n'assume pas la responsabilité pour les dommages causés suite à une utilisation autre que prévue du produit.

SOINS ET ENTRETIEN DU PRODUIT

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est nécessaire de charger la batterie tous les deux ou trois mois afin d'éviter tout dommage et de s'assurer des performances inchangées du produit. Utiliser un chiffon doux pour nettoyer le corps TWS des écouteurs.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne pas exposer le stylet à la pluie ou à la neige et ne pas immerger dans l'eau. Ne pas laisser le TWS des écouteurs dans la voiture au soleil. Éviter une exposition directe aux rayonnements et la proximité des sources de chaleur. Ne pas utiliser le TWS des écouteurs s'il a subi des chocs importants, des chutes ou des dommages que ce soit. Ne pas démonter l'appareil, il y a un risque de choc électrique et/ ou des brûlures. Ne pas faire des modifications sur le câble d'alimentation. Garder le stylet hors de portée des enfants. L'ouverture ou la modification non autorisée de certaines parties du produit entraînera la perte de la garantie.

Ce produit est marqué CE conformément à la directive EMC 2014/30/EU et à la directive RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences et aux autres dispositions applicables des directives CEM 2014/30/EU et 2011/65/EU.

DÉPANNAGE

Si vous rencontrez des difficultés avec votre produit, vous pouvez contacter notre SAV à l'adresse www.fixed.zone/podpora

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
České Budějovice 37004
République tchèque

FIXED BOOM PODS 2
KÄYTTÖOHJE

FI

Kiitos, että ostit täysin langattomat FIXED Boom Pods 2 -kuulokkeet. Uusinta BT 5.0 ja Double-master -teknologiaa käyttävien kuulokkeiden ääni on huippulaatuinen. Täyteen ladattujen kuulokkeiden kapasiteetti riittää musiikin kuuntelun jopa 6 tunnin ajaksi, latauskotelossa on lisäkapasiteettia jopa 24 tunniksi. Lue tämä ohje ennen käyttöä.

KUULOKKEIDEN PARITTAMINEN JA LIITTÄMINEN/I